



Info Colibris

Décembre 2025

Mot de la direction

Bonjour chers parents,

Notre première trimestre scolaire est presque terminé. Les élèves sont déjà bien établis dans leurs diverses routines de classe.

Veuillez noter que vous recevrez bientôt le premier Suivi des acquis (bulletin) de l'année. Si vous avez des questions ou des inquiétudes sur les progrès de votre enfant, n'hésitez pas à contacter son enseignant·e.

Nous vous souhaitons un très joyeux temps des fêtes en famille. Paix, amour et bonheur en cette période de réjouissances. Que l'année 2026 soit à la hauteur de vos attentes et que la santé et le succès soient au rendez- vous pour vous permettre de réaliser plusieurs rêves.

Mme Syndie



English parents will find the headings translated and can use [DeepL](#) to get more information on each topic.

Saison de la grippe / Flu Season

Merci de garder votre enfant à la maison en cas de symptômes de la grippe ou de Covid (fièvre, toux, nez qui coule beaucoup, etc.)

If your child has flu or Covid symptoms (fever, runny nose, coughing, etc.), please keep them at home.

Le Vancouver Coastal Health partage des ressources utiles pour toute la communauté de l'école :

- *VCH's Sneezes and Diseases, which includes sections on specific conditions and diseases as well as schools <https://sneezesdiseases.com/>*
- *BCCDC's Schools page which includes the K-12 Public Health Guidance and prevention advice for administrators <http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/childcare-schools/schools>*
- *When to keep your child home from school handout <http://www.vch.ca/Documents/when-to-keep-sick-kids-home-from-school.pdf>*

Calendrier du mois de décembre / *Calendar for December*

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
1 Assemblée du mois	2	3	4	5 Concert du Quatuor à cordes Camilli
8	9	10	11 18 h - Spectacle d'hiver	12 Clubs de l'école
15	16	17 Envoi du Suivi des acquis (bulletin) sur le portail MyEd BC	18	19 Dernière journée d'école
Semaine du « Calendrier des vacances » *				
22 C	23 O	24 N	25 G	26 É

* **Calendrier des vacances:** La veille de chaque journée, nous ouvrons une enveloppe présentant une activité ou une thématique festive pour la prochaine journée d'école (ex.: vêtements festifs, journée pyjama, chocolat chaud, etc.).

Activités à venir en janvier / *Upcoming January Activities*

5 janvier - Retour à l'école et Assemblée du mois

6 janvier - Activité On y va! pour la classe de 5e et 6e année

16 janvier - Ateliers éducatifs Yes Tess

20 janvier - Activités au Vancouver Art Gallery pour la classe de 5e et 6e année

23 janvier - Ateliers éducatifs Yes Tess

26 janvier - CONGÉ pour les élèves - Journée de développement professionnel



Inscription à la maternelle et Tiens-moi la main j'embarque! **(TMMJ) / Kindergarten Registration**

Nous sommes actuellement en processus d'inscription pour les élèves nés en 2021 qui débuteront à la maternelle en septembre 2026. Nous avons déjà 9 élèves inscrits pour l'an prochain.

En novembre, nous avons débuté le programme « Tiens-moi la main j'embarque! » qui vise à préparer les élèves pour la rentrée à l'école. Les rencontres de groupe devraient débuter en janvier.



Festival du livre Scholastic / Scholastic Book Book Fair

Merci à tous nos acheteurs, petits ou grands, lors du Festival du livre. Nous avons vendu pour 3 865,50\$, ce qui nous a rapporté un profit de 1 159,65\$. Cela nous a permis de combler toutes les listes de souhaits (enseignants et bibliothèque) et de pouvoir acheter plusieurs livres pour notre bibliothèque.

Spectacle d'hiver / Winter Show



Le spectacle d'hiver est prévu **le jeudi 11 décembre**. En après-midi, nous aurons une pratique générale. Nous aurons le plaisir d'accueillir les parents en soirée pour ce spectacle. Le spectacle débutera à **18 h**.

Étant donné la taille de notre gymnase, seule la famille immédiate est invitée.



Collecte de fonds - Vente de pâtisseries sucrées ou salées / Fundraiser - Bake Sale

Le 11 décembre, l'APÉ organisera une vente de pâtisseries sucrées ou salées (Bake Sale). Votre collaboration sera appréciée!

Items consignés Return-It Express / Return-It Express

Les parents peuvent contribuer à notre programme Return-It en utilisant notre numéro de téléphone (604)-214-2710 lorsqu'ils déposent des items consignés dans les Return-It Express. Voir les instructions ci-dessous.



Les fonds amassés serviront à combler des besoins à l'école.

Depuis que nous avons débuté ce programme il y a 2 ans, nous avons amassé plus de 402,50 \$ dont 12,70 \$ depuis le début de cette année scolaire.

Merci aux parents et aux élèves qui nous encouragent et qui prennent soin de la planète en même temps.

Collecte de denrées / Food Collection

Jusqu'au lundi 15 décembre, nous collectons des denrées non périssables pour les familles dans le besoin. Nous avons placé une boîte à l'école près du gymnase pour récolter les donations. Nous offrirons les denrées en priorité à nos familles dans le besoin et ensuite nous enverrons le reste à la Boussole, le centre communautaire francophone.

Merci de votre participation et générosité!

Saviez-vous que? / Did you know?

Le conseil scolaire francophone de la C.-B n'assure pas les dépenses liées aux blessures des élèves survenues sur le terrain de l'école ou au cours d'activités scolaires. Les parents et tuteurs·rices sont responsables de ces dépenses.

The Conseil scolaire francophone de la C.-B. does not cover expenses related to student injuries that occur on school property or during school activities. Parents and guardians are responsible for these expenses.

Pour plus d'information, [consulter ce lien](#). / For more information, [please click here](#).

En cas de fermeture partielle ou totale de l'école / Partial or Total School Closure

Voici la procédure en cas de tempête de neige ou d'intempéries!



La fermeture complète ou partielle de l'école peut survenir lors de situations pouvant représenter un danger pour la santé ou la sécurité des élèves et du personnel.

Selon la politique P-1101 et la directive administrative qui l'accompagne (DA-1101), la fermeture d'une ou plusieurs écoles relève d'une situation d'urgence (intempéries graves, pannes d'électricité ou de chauffage, manque d'eau courante, incendie, mauvais état de la route).

Stratégies de communication

L'envoi d'un message d'urgence sera fait via School Messenger. Tous les parents recevront un courriel et un appel téléphonique. En plus, vous pouvez opter de recevoir un message texto.

Une annonce sera faite sur le site Web de l'école à l'adresse <https://colibris.csf.bc.ca/>.

Nous vous demandons également d'être à l'écoute des stations de radio ci-dessous, le matin dès 6 h 45, pour avoir les dernières informations sur les fermetures d'école ou annulation de transport scolaire :

- Radio locale francophone de Radio-Canada au 97.7 FM
- Local Radio: Vancouver – AM 980 – CKNW

L'information sera également publiée sur le site Internet et les médias sociaux du CSF à l'adresse <https://www.csf.bc.ca/>

- ➔ Lors d'une fermeture partielle, les cours sont suspendus et on encourage les familles à garder les enfants à la maison, car le personnel pourrait avoir de la difficulté à se rendre à l'école.
- ➔ Lors d'une fermeture complète, l'école est fermée tant pour les élèves que pour le personnel pour des raisons de sécurité.



Petit moment du mois de novembre / November at a Glance

Projet d'art des élèves de 3e et 4e année



Les clubs à l'école - 7 novembre



Les clubs à l'école - 28 novembre



Informations de l'APÉ / *PAC News* (Association des Parents d'Élèves / *Parent Advisory Council*)

Chocolat Purdy's / Purdy's Chocolate

Le 11 décembre prochain, lors du spectacle de l'école, vous pourrez récupérer votre commande d'items Purdy's. Si vous n'êtes pas présents ce soir-là, les chocolats resteront à l'école et vous pourrez les prendre une autre journée.

Procès-verbaux des rencontres / *Meeting Minutes*

Vous trouverez les procès-verbaux des rencontres de l'APÉ à cette adresse:
<https://colibris.csf.bc.ca/parents-eleves/ape-constitution/proces-verbaux/>

Groupe Facebook des parents de l'école / *Parents Facebook Group*

L'APÉ a un groupe sur Facebook à travers lequel plusieurs informations et rappels sont transmis. Les parents sont invités à rejoindre ce groupe privé «École des Colibris» en demandant l'accès et en précisant le nom de l'enseignant de votre enfant.

Programme des repas chauds / *Hot Lunch Program*

Les parents peuvent toujours commander des repas chauds. Il suffit de se rendre en ligne à l'adresse <https://colibris.hotlunches.net/admin/> et de créer un compte.

Les commandes doivent être passées avant le mercredi soir pour la semaine qui suit.

Service de garde La Marelle

Si vous êtes intéressés par le Service de garde La Marelle, n'hésitez pas à consulter le site <https://sdglamarelle.ca/> ou à contacter la personne responsable à info@sdglamarelle.ca.





École des Colibris



**Aidez l'école à amasser des fonds
grâce au programme**

Return-It Express

1. Préparez votre sac d'items consignés

Placez les items consignés dans un sac transparent.

N'écrasez pas les items.

[Types de contenants acceptés](#)

Limitez à 12 le nombre de bouteilles de verre dans un sac afin d'éviter qu'il soit trop lourd.

Fermez le sac.



2. Rendez-vous à une station Return-It Express.

3. Repérez le kiosque d'impression des étiquettes et entrez le numéro de téléphone de l'école.

604-214-2710

4. Imprimez l'étiquette et collez-la sur le sac.

5. Déposez le sac à l'endroit indiqué.